

**LISTE DES LABORATOIRES D'ANALYSES DE CARBURANT RECONNUS PAR LA FIA**  
**LIST OF FUEL ANALYSIS LABORATORIES RECOGNISED BY THE FIA**

**LISTE TECHNIQUE N° 2 / TECHNICAL LIST N° 2**

<b>AUTRICHE / AUSTRIA (A)</b>	
<b>1. I.U.M. Institut für Mineralölprodukte und Umweltanalytik</b> Schindlbauer-Hutter-Ingenieurgemeinschaft Rosasgasse 27/2, A-1120 Vienna Tel : +43.1.812.53.61 Fax : +43.1.812.53.61	
<b>AUSTRALIE / AUSTRALIA (AUS)</b>	
<b>1. SGS Australia Pty. Ltd</b> 1/33 Hurrell 121 Way, Rockingham WA 6168 Tel : (61 9) 592 62 22 Fax : (61 9) 592 60 55	
<b>BELGIQUE / BELGIUM (B)</b>	
<b>1. SGS Depauw &amp; Stokoe N.V.</b> Haven 407, Polderdijkweg 16 2030 Antwerpen Tel. : +32.35.45.84.11 Fax : +32.35.45.84.19	<b>2. BFB Oil Research S.A.</b> Parc Scientifique Crealys, rue Phocas Lejeune 10 5032 Gembloux Tel. : +32.81.58.53.00 Fax : +32.81.58.53.08
<b>SUISSE / SWITZERLAND (CH)</b>	
<b>1. Intertek Caleb Brett (Schweiz) AG</b> Wagistrasse 2 CH-8952 Schlieren Tel. : +41.43.433.78.11 Fax : +41.43.433.78.19 Hans.jaeckle@intertek.com	
<b>TCHÉCOSLOVAQUIE / CZECHOSLOVAKIA (CS)</b>	
<b>1. Chemopetrol</b> Korytna 47, PRAHA 10 - Strasnice	
<b>ALLEMAGNE / GERMANY (D)</b>	
<b>1. PETROLAB GmbH</b> vorm. PHL Dr. Mausch Vorhoelzerstr.3, D-81477 München Tel. : +49.89.79.89.77 Fax : +49.89.79.18.889 E-Mail: pl-muenchen@petrolab.de	<b>2. SGS Germany GmbH</b> Fuel Technology Centre Am Neuen Rheinafen 12a D-67346 Speyer Phone: +49.62.32.13.01.42 Fax: +49.62.32.13.01.49
<b>3. SGS Germany GmbH</b> Weidenbaumsweg 137 D-21035 Hamburg Phone: +49.40.88.30.94.04 Fax: +49.40.88.30.94.30	<b>4. SGS Germany GmbH</b> Goldenbergstr. 2 D-50354 Hürth Phone: +49.22.33.37.63.11 Fax: +49.22.33.37.63.10
<b>5. TÜV Hannover</b> Am TÜV 1 30175 Hannover Döhren Tel. : +49.51.19.86.15.21 Fax : +49.51.19.86.12.37	<b>6. TÜV Bayern Sachsen e.V.</b> Abgasprüfstelle (G4-FBF/E) Ridlerstr. 57 80674 München Tel. : +49.89.51.90.31.52 Fax : +49.89.51.90.32.33
<b>7. Petrolab GmbH</b> Brunckstr. 12 67346 Speyer Tel. : +49.62.32.33.011 Fax : +49.62.32.33.015	<b>8. DEKRA Automobil AG</b> AN 5/W.Dammert, Handwerkstrasse 15 70565 Stuttgart Tel : +49.71.17.86.12.236 Fax : +49.71.17.86.12.929
<b>9. Intertek Caleb Brett (Germany) GmbH</b> Witternstrasse 14 D-21107 Hamburg Tel : +49(0)40-75-20-14-91 Mr Schwarz (bernd.schwarz@intertek.com) Mr Skrypcak (fred.skrypcak@intertek.com)	

FRANCE / FRANCE (F)	
1. <b>ATEPE</b> Parc d'Activité de la Tuilerie Saint Benoît Auffargis F-78610 Le Perray en Yvelines	2. <b>PCAS</b> ZI La Vigne aux Loups 23, rue Bossuet F-91160 Longjumeau
ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM (GB)	
1. <b>BSI Testing</b> Mayland Avenue Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP2 4SQ Tel. : +44.442.23.04.42 Fax : +44.442.23.14.42 - Tlx. : 82424	2. <b>Caleb Brett International Limited</b> Laboratory and Technical Services Unit "A", 734 London Road, West Thurrock, Essex, RM16 1HN Tel. : +44.708.86.99.60 Fax : +44.708.86.14.96
3. <b>SGS Redwood Ltd.</b> Old Station Approach London Road, Purtleet, Essex, RM16 1QS Tel. : +44.708.86.68.55 Fax : +44.708.86.41.37 - Tlx. : 897 361	4. <b>Ricardo Consulting Engineers Ltd</b> Shoreham by Sea West Sussex, BN43 FG Tel. : +44.273.45.56.11 - 87 383 Fax : +44.273.46.41.24
5. <b>M SCAN Ltd</b> Silwood park, Sunninghill Berkshire SL57PZ Tel. : +44.134.46.27.612 Fax : +44.134.48.72.709	
GRECE / GREECE (GR)	
1. <b>Générale Chimie de l'Etat</b> Rue A. Tsoha 16 Ampelokipi - ATHENES	
ITALIE / ITALY (I)	
1. <b>Stazione Sperimentale Combustibili</b> Via Galileo Galilei 1 20097 SAN DONATO MILANESE - MI Tel. : +39.02.51.00.31	2. <b>Ecocontrol</b> Via della Scafa 121 00054 Fiumicino (Roma) Tel. : +39.06.64.53.840
3. <b>Polimeri Europa Laboratorio CHIBA</b> Litoranea Priolese ex 114, 39 96010 Priolo Gargallo (Siracusa) Tel. : +39.09.31.73.11.11 Fax : +39.09.31.73.43.05 Email : <a href="mailto:guglielmo.arcidiacono@polimerieuropa.com">guglielmo.arcidiacono@polimerieuropa.com</a>	4. <b>Ecocontrol</b> Via P.F. Calvi, 4 00040 Pomezia (Roma) Tel. : +39.6.91.60.13.33 Fax : 39 6 91 60 13 00
JAPON / JAPAN (J)	
1. <b>Shin Nihon Kentei Kyokai</b> Shinken Building 12-13, Shin Yokohama 2 Chome, Kohoku-ku, Yokohama 222	
PAYS-BAS / NETHERLANDS (NL)	
1. <b>Caleb Brett Nederland BV</b> Po Box 7455 3000 HL Rotterdam/Hoogvliet Tel. : 10-4902702 Fax : 10-4723225 - Tlx : 62090	2. <b>Laboratory SGS Redwood Nederland B.V.</b> Hornweg 8, 1045 AR Amsterdam Tel. : (20)6114848 Fax : (20)6118963
NOUVELLE-ZELANDE / NEW ZEALAND (NZ)	
1. <b>New Zealand Refining Co. Ltd.</b> Marsden Point Whangarei	2. <b>Institute of Environmental Science &amp; Research Limited</b> Wellington Science Centre Gracefield Road, PO Box 30-547, Lower Hutt Tel : (04)-570-1555 Fax : (04)-569-4500
POLOGNE / POLAND (PL)	
1. <b>Instytut Chemii Technologii NAFTY I WEGLA</b> Politechniki Wroclawskiej ul. Gdanska 7/9 53-344 WROCLAW	
ARGENTINE / ARGENTINA (RA)	
1. <b>Facultad de Ingeniera, 47 y 1</b> La Plata, Provincia de Buenos Aires	

INDONESIE / INDONESIA (RI)	
1. <b>SUCOFINDO</b> Cilandak Commercial Estate Bld 110 S Jalan Cilandak KKO Jakarta 12560 Tel : (62-21) 7801975 Fax : (62-21) 7800913	
SUEDE / SWEDEN (S)	
1. <b>Chemcontrol AB</b> Ryhamnen, 41722 Göteborg Tel. : +46.31.54.57.70 Fax : +46.31.53.77.07	2. <b>ODAB Svensk Oljedistribution AB</b> Po Box 27127 - 10252 Stockholm Tel. : +46.867.99.80 Tlx. : 13786
3. <b>Rhodsig Laboratory AB</b> Ryhamnen, SE-41834 Göteborg Tel. : +46.31.54.57.70 Fax : +46.31.54.65.55	4. <b>SGS Sweden AB</b> Maskingatan 5, SE-41764 Göteborg Tel. : +46.31.755.05.00 Fax : +46.31.755.05.15
5. <b>SGS Sweden AB</b> Oljehamnen, Loudden PO Box 27132, SE-10252 Stockholm Tel. : +46.84.59.03.70 Fax : +46.84.59.03.75	
FINLANDE / FINLAND (SF)	
1. <b>VTT - Technical research Center of Finland</b> Laboratory of Fuel and Process Technology P.O. Box 205, SF-02151 Espoo Tel. : +358 0 4561 - Tlx. : 122972 Fax : +358 0 460493	
ETATS-UNIS / UNITED STATES (USA)	
1. <b>Rock Island Refining Corporation</b> Po Box 68007, Indianapolis Indiana 46268-0007 Tel. : +1.317.872.32.00	
AFRIQUE DU SUD / SOUTH AFRICA (ZA)	
1. <b>South African Bureau of Standards (SABS)</b> Private Bag X191, Pretoria 0001 Tel. : (012) 428 79 11 Fax : (012) 344 15 68	

<b>PROCEDURE FIA D'ANALYSE DE CARBURANT</b> <b>FIA FUEL ANALYSIS PROCEDURE</b>	
<p><b>1</b> Prendre 3 échantillons scellés par analyse requise :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Echantillon N°1 pour la FIA ou l'ASN locale (1 litre minimum)</li> <li>- Echantillon N°2 pour le Concurrent (1 litre minimum)</li> <li>- Echantillon N°3 Pour la FIA (de préférence 2 litres minimum).</li> </ul> <p><b>2</b> La FIA envoie l'échantillon N°1 à un laboratoire homologué.</p> <p><b>3</b> Résultat OK : la FIA envoie tous les résultats à tous les concurrents.</p> <p><b>4</b> Résultat dépassant la tolérance ASTM :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L'échantillon N°2 est envoyé à un second laboratoire homologué par la FIA et du pays du Concurrent (ou choisi par la FIA).</li> <li>- Le Concurrent et la FIA (ou l'ASN locale) peuvent assister à l'analyse.</li> </ul> <p><b>5</b> Résultat dépassant toujours la tolérance :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L'échantillon N°3 est envoyé à un troisième laboratoire homologué et choisi par la FIA.</li> <li>- Le concurrent et la FIA (ou l'ASN locale) peuvent assister à l'analyse.</li> <li>- L'échantillon N°3 est subdivisé en un échantillon N°4 et rescellé.</li> </ul> <p><b>6</b> Résultat dépassant toujours la tolérance :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L'échantillon N°4 est renvoyé à un laboratoire homologué.</li> <li>- Le Concurrent et la FIA (ou l'ASN locale) peuvent assister à l'analyse.</li> </ul> <p><b>7</b> Le calcul final est effectué avec les résultats des échantillons N° 2,3 et 4.</p> <p><b>8</b> La décision finale est annoncée à tous les Concurrents.</p> <p>Note : au cas où seulement 2 ou 3 échantillons d'un litre peuvent être prélevés, le Concurrent peut assister à toute analyse sur sa demande.</p>	<p><b>1</b> Take 3 sealed samples per analysis required :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sample N°1 for FIA or the local ASN (1 liter minimum)</li> <li>- Sample N°2 for the Competitor (1 liter minimum)</li> <li>- Sample N°3 for FIA (preferably 2 liters minimum).</li> </ul> <p><b>2</b> Sample N°1 sent by FIA to an homologated laboratory.</p> <p><b>3</b> Result OK : FIA send results to all competitors.</p> <p><b>4</b> Result out of the ASTM tolerance :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sample N°2 sent to a second laboratory homologated by FIA and the country of the Competitor (or chosen by FIA).</li> <li>- Analysis may be witnessed by the Competitor and FIA (or the local ASN).</li> </ul> <p><b>5</b> Result still out the tolerance :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sample N°3 sent to a third laboratory homologated and chosen by FIA.</li> <li>- Analysis may be witnessed by the competitor and FIA (or the local ASN).</li> <li>- Sample N°3 split into a Sample N°4 and resealed.</li> </ul> <p><b>6</b> Result still out of the tolerance :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sample N°4 sent back to an homologated laboratory.</li> <li>- Analysis may be witnessed by the Competitor and FIA (or the local ASN).</li> </ul> <p><b>7</b> Final calculation performed with results of samples N° 2,3 and 4.</p> <p><b>8</b> Final decision announced to all Competitors.</p> <p>Note : In case only 2 or 3 samples of 1 liter can be taken, all analysis can be witnessed at the request of the Competitor.</p>